

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

Pred inštaláciou a používaním tohto produktu si pozorne prečítajte, pochopte a dodržiavajte všetky pokyny. Uložte na budúce použitie.

C1500

Krystal Clear® Filtračné čerpadlo
Certifikované číslo modelu FP636
220 - 240 V~, 50 Hz, 165 W
Hmax 1,0 m, Hmin 0,19 m, IPX5 Max.
Teplota vody 35 °C



Iba na ilustračné účely.

Nezabudnite vyskúšať aj ďalšie skvelé produkty Intex: bazény, príslušenstvo k bazénom, nafukovacie bazény a hračky do domácnosti, nafukovacie matrace a člny, ktoré sú k dispozícii u kvalitných predajcov alebo na našej webovej stránke.

V súlade s politikou neustáleho zlepšovania si spoločnosť Intex vyhradzuje právo na zmenu špecifikácií a vzhľadu výrobkov, čo môže viesť k aktualizácii návodu na použitie bez predchádzajúceho upozornenia.

INTEX®

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. Všetky práva vyhradené/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Tlačené v Číne/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

®™ Ochranné známky používané v niektorých krajinách sveta na základe licencie od/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distribuované v Európskej únii spoločnosťou/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – Holandsko • Distribuované v Spojenom kráľovstve spoločnosťou Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, Spojené kráľovstvo.
www.intexcorp.com

108-A*-R0-2505

NÁVOD NA OBSLUHU

OBSAH

Upozornenia	3
Odkazy na časti	4
Pokyny na nastavenie	6
Návod na obsluh	10
Tabuľka prevádzkovej doby	11
Údržba	12
Starostlivosť o bazén a chemikálie	13
Dlhodobé skladovanie	13
Príručka na riešenie problémov	14
Bežné problémy s bazénom	16
Všeobecné bezpečnostné pokyny pre vodné zariadenia	16
Obmedzená záruka	17

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

Pred inštaláciou a používaním tohto produktu si pozorne prečítajte, pochopte a dodržiavajte všetky pokyny.

PREČÍTAJTE SI A DODRŽIAVAJTE VŠETKY



POZOR

- Vždy dohliadnite na deti a osoby so zdravotným postihnutím.
- Deti sa nesmú približovať k tomuto výrobku a elektrickým káblom.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Čistenie a údržbu prístroju nesmú byť vykonávané deťmi bez dozoru.
- Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo bez skúseností a znalostí, ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú nebezpečenstvu, ktoré hrozí pri jeho používaní.
- Montáž a demontáž smie vykonávať len dospelá osoba.
- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Tento produkt pripájajte iba k uzemnenej zásuvke, ktorá je chránená prerušovačom zemného skratu (GFCI) alebo zariadením na ochranu pred zvyškovým prúdom (RCD). Ak si nie ste istí, či je zásuvka chránená zariadením GFCI/RCD, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára. Inštaláciu GFCI/RCD s maximálnym prúdom 30 mA musí vykonať kvalifikovaný elektrikár. Nepoužívajte prenosné zariadenia na ochranu pred zvyškovým prúdom (PRCD).
- Pred odstránením, čistením, servisom alebo akýmkoľvek nastavením produktu vždy odpojte tento produkt z elektrickej zásuvky. Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy odpojte spotrebič od napájania.
- Zástrčka musí byť po inštalácii výrobku prístupná.
- Elektrický kábel nezakopávajú. Kábel umiestnite tak, aby nebol poškodený kosačkami na trávu, nožnicami na živý plot a iným zariadením.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte na pripojenie zariadenia k elektrickej sieti predlžovacie káble, časovače, adaptéry alebo prevodníky; zabezpečte správne umiestnenú zásuvku.
- Nikdy nezapájajte ani neodpájajte produkt, keď stojíte vo vode alebo máte mokré ruky. Tento výrobok uchovávajte vo vzdialenosti minimálne 2 m od bazéna (platí len pre Francúzsko).
- Zástrčku tohto výrobku držte vo vzdialenosti minimálne 3,5 m od bazéna.
- Tento produkt umiestnite mimo bazénu, aby sa naň nemohli vyliezť deti a dostať sa do bazénu.
- Tento výrobok nepoužívajte, keď je bazén obsadený.
- Tento výrobok je určený iba na použitie so skladovateľnými bazénmi. Nepoužívajte s trvalo inštalovanými bazénmi. Skladovateľný bazén je skonštruovaný tak, aby sa dal ľahko rozložiť na skladovanie a znova zložiť do pôvodnej konfigurácie.
- Zariadenie je určené výhradne na domáce použitie.
- Tento výrobok nesmie byť ponechaný vonku za mrazivého počasia, pretože nie je chránený proti účinkom mrazu.
- Tento výrobok je určený výhradne na účely uvedené v návode!

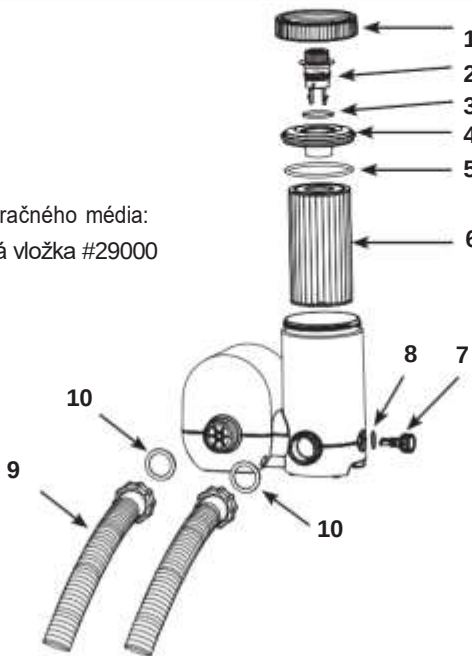
Ignorovanie týchto upozornení môže viesť k poškodeniu majetku, úrazu elektrickým prúdom, zmotaniu, iným vážnym zraneniam alebo smrti.

Tieto varovania, pokyny a bezpečnostné pravidlá dodávané s výrobkom predstavujú niektoré bežné riziká spojené s vodnými rekreačnými zariadeniami a nezahŕňajú všetky prípady rizika a nebezpečenstva. Pri akýchkoľvek vodných aktivitách postupujte s rozvahou a zdravým úsudkom.

ODKAZ NA DIELY

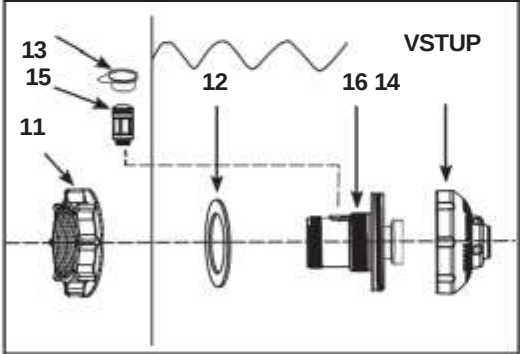
Pred montážou výrobku si prosím vyhradte niekoľko minút na skontrolovanie obsahu a oboznámenie sa so všetkými časťami.

Typ filtračného média:
Syntetická vložka #29000



POZNÁMKA: Výkresy slúžia iba na ilustračné účely. Skutočný produkt sa môže líšiť. Nie je v mierke.

ČÍSLO REFERENCIE	POPIS	POČET	ČÍSLO NÁHRADNÉHO DIELU
1	ZÁVITOVÝ KRÚŽOK FILTRA	1	1
2	FILTRAČNÝ MANOMETER + VENTIL NA VYPÚŠŤANIE VZDUCHU	1	13420
3	O-KRÚŽOK VENTILU	1	13229
4	Kryt filtra	1	13416
5	O-KRÚŽOK FILTRA	1	13417
6	FILTRAČNÁ VLOŽKA	1	29000
7	VENTIL NA UVOĽNENIE SEDIMENTU	1	13419
8	O-KRÚŽOK VENTILU	1	10264
9	ČERPACIA HADICA S MATICAMI	2	11010
10	PLOCHÝ O-KRÚŽOK HADICE	2	13161

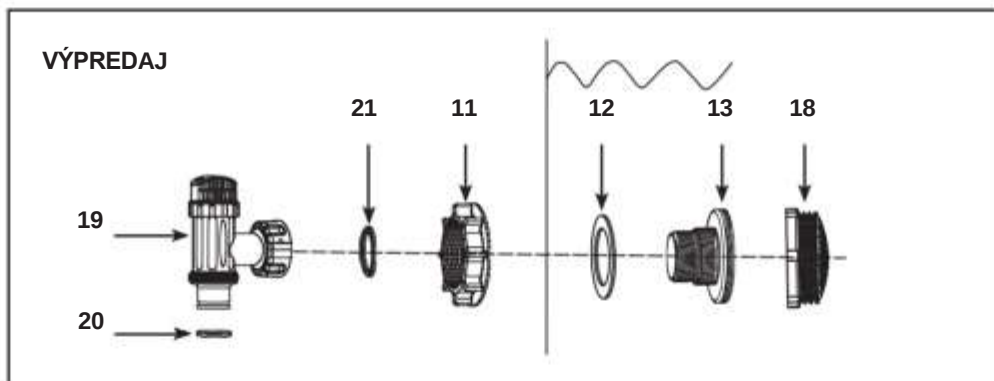
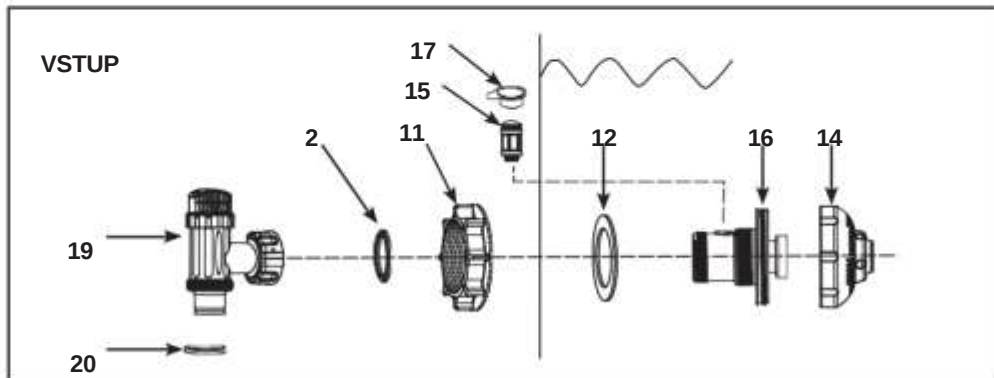


Ak bolo čerpadlo zakúpené samostatne, sú súčasťou balenia iba tieto vstupné armatúry. Na montáž nie sú potrebné žiadne nástroje.

ODKAZ NA DIELY (pokračovanie)

Pred montážou výrobku si prosím vyhradte niekoľko minút na skontrolovanie obsahu a oboznámenie sa so všetkými dielmi.

Ak bolo čerpadlo zakúpené ako súčasť bazénovej súpravy, sú súčasťou balenia nasledujúce montážne diely. V prípade potreby si tieto diely objednajte v našich autorizovaných servisných strediskách. Pri objednávaní dielov nezabudnite uviesť číslo modelu a čísla dielov.



POZNÁMKA: Výkresy slúžia len na ilustračné účely. Skutočný produkt sa môže líšiť. Nie je v mierke.

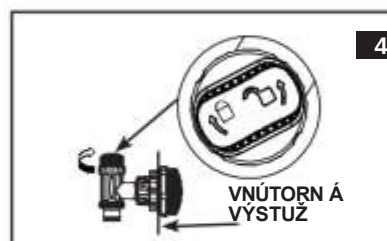
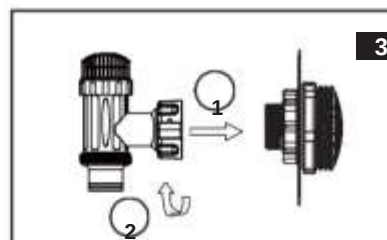
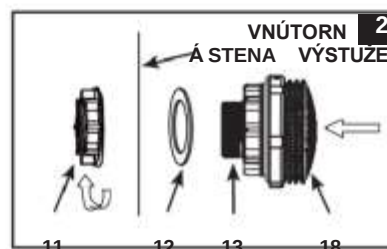
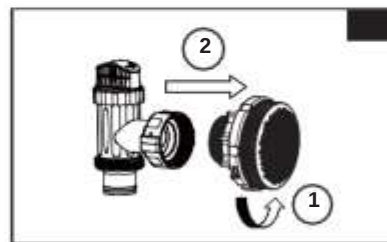
REF. Č.	POPIS	POČ		ČÍSLO NÁHRADN ÉHO DIELU
		Jednotlivo	Súprava na bazén	
1	SITKO	1	2	10256
12	PLOCHÁ GUMOVÁ PODLOŽKA SÍTA	1	2	10255
13	ZÁTKA S REZNÝM SPOJOM	0	1	10744
14	NASTAVITEĽNÁ TRYSKA NA VSTUP DO BAZÉNA	1	1	12369
1	Vzduchový ventil	1	1	12363
16	VSTUPNÝ ZÁVITOVÝ PRÍPOJKA NA VZDUCH	1	1	12371
1	VECNÝ VENTIL	1	1	12373
1	SÍTO	0	1	12198
19	PÁKOVÝ VENTIL (VČETNE O-KRÚŽKU HADICE A PODLOŽKY)	0	2	10747
2	Hadicový O-krúžok	0	2	10262
21	KROKOVÁ PODLOŽKA	0	2	10745

VÝSTUP Z BAZÉNA – SÚPRAVA SITKA A PLUNŽROVÉHO VENTILU

(voliteľné)

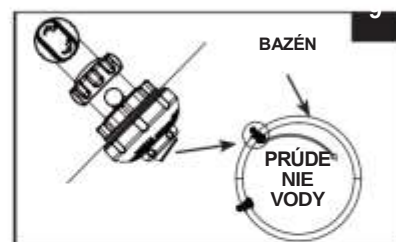
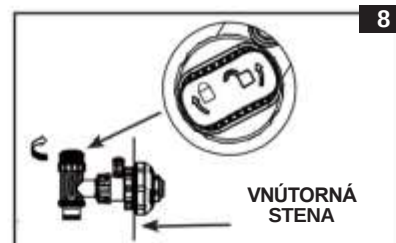
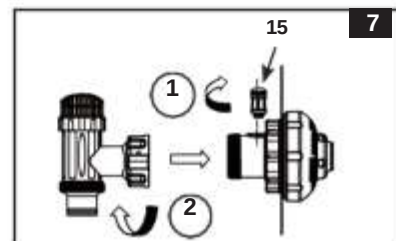
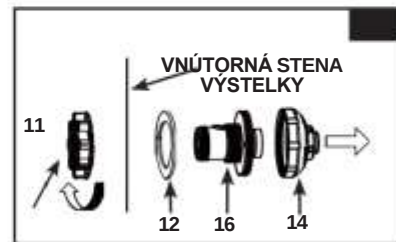
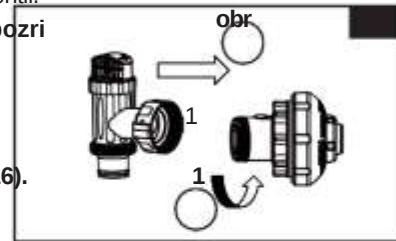
Sítka zabránuje uviaznutiu veľkých predmetov a/alebo poškodeniu filtračného čerpadla. Súprava piestového ventilu zabránuje vniknutiu vody do filtračného čerpadla počas vkladania alebo čistenia filtračnej vložky. Ak má váš bazén nafukovací horný krúžok, nainštalujte sítka, trysku a piestový ventil pred nafúknutím horného krúžku bazénovej fólie. Číslo dielov uvedené ďalej v texte sa vzťahujú na diely zobrazené v časti Zoznam dielov v tejto príručke. Inštaláciu vykonajte takto:

- Otočením proti smeru hodinových ručičiek odskrutkujte spoj piestového ventilu zo závitového konektora filtra (13) (pozri **výkres 1**). Dávajte pozor, aby ste nestratili gumovú podložku (21). Piestový ventil položte na zem na bezpečné miesto.
- Otočením proti smeru hodinových ručičiek odskrutkujte sítka (11) zo závitového vzduchového konektora prívodu (16).
- Namontujte trysku a piestový ventil na hornú časť prívodu bazéna. Z vnútornej strany bazénovej fólie vložte spojku trysky (14 a 16) do jedného z vopred vyrezaných otvorov tak, aby podložka zostala na konektore a bola prítlačaná k vnútornej stene fólie.
- Pred montážou závitov namažte vazelinou. Potom s plochou stranou sítka (11) otočenou smerom k vonkajšej stene fólie naskrutkujte maticu filtra (11) späť na závitový vzduchový konektor prívodu (16) v smere hodinových ručičiek (pozri **výkres 6**).
- Prstami dotiahnite nastaviteľnú trysku prívodu bazéna (14) a maticu sítka (11) na závitový vzduchový konektor prívodu (16).
- Uchopte zostavu piestov. Uistite sa, že podložka (21) je na svojom mieste.
- Otočením v smere hodinových ručičiek naskrutkujte spoj piestového ventilu späť na závitový konektor (13) (pozri **výkres 3**).
- Otočte rukoväť piestového ventilu v smere hodinových ručičiek do uzavretej polohy. Uistite sa, že piestový ventil je bezpečne uzavretý. Tým zabránite vytekaniu vody počas naplňovania bazéna (pozri **výkres 4**).



VSTUP DO BAZÉNA – NASTAVENIE TRYSKY A PLUNŽROVÉHO VENTILU (voliteľne)

1. Pohybom proti smeru hodinových ručičiek odskrutkujte piestový ventil spojku z prírodného závitového vzduchového konektora (16) (pozri **výkres 5**). Dávajte pozor, aby ste nestratili krokovú gumovú podložku (21). Pístový ventil položte na zem na bezpečné miesto.
2. Otočením proti smeru hodinových ručičiek odskrutkujte filter matica (11) zo vstupného závitového vzduchového konektora (16). Ploché podložky (12) ponechajte na konektore (16).
3. Namontujte trysku a piestový ventil na hornú časť polohu prívodu bazénu. Z vnútornej strany bazénovej fólie vložte spojku trysky (14 a 16) do jedného z predrezaných otvorov tak, aby podložka zostala na konektore a bola umiestnená proti vnútornej stene fólie.
4. Pred montážou namazajte závit vazelínou. Potom plochou stranou (11) otočenou smerom k vonkajšej stene fólie v smere hodinových ručičiek naskrutkujte maticu filtra (11) späť na závitovú vzduchovú prípojku prívodu (16) (pozri **výkres 6**).
5. Prstami utiahnite nastaviteľnú trysku prívodu bazénu (14) a maticu filtra (11) na závitový vzduchový konektor prívodu (16).
6. Uchopte zostavu piestového ventilu. Uistite sa, že podložka (21) je na svojom mieste.
7. Nasadte vzduchový ventil (15) na závitovú vzduchovú prípojku prívodu (16). **POZNÁMKA:** Uistite sa, že vzduchový ventil je pevne utiahnutý a smeruje nahor. Otáčaním v smere hodinových ručičiek naskrutkujte piestový ventil späť na závitovú vzduchovú prípojku prívodu (16) (pozri **obrázok 7**).
8. Otáčajte rukoväť piestového ventilu v smere hodinových ručičiek do uzavretej polohy. Uistite sa, že piestový ventil je bezpečne uzavretý. Tým sa zabráni vytekaniu vody počas naplňovania bazéna (pozri **výkres 8**).
9. Nastavte smer trysky tak, aby smerovala preč od výstupu bazénu, aby sa dosiahla lepšia cirkulácia (pozri **výkres 9**).
10. Vnútna fólia bazénu je teraz pripravená na napustenie vodou. Pokyny na napustenie nájdete v návode na použitie nadzemného bazénu.



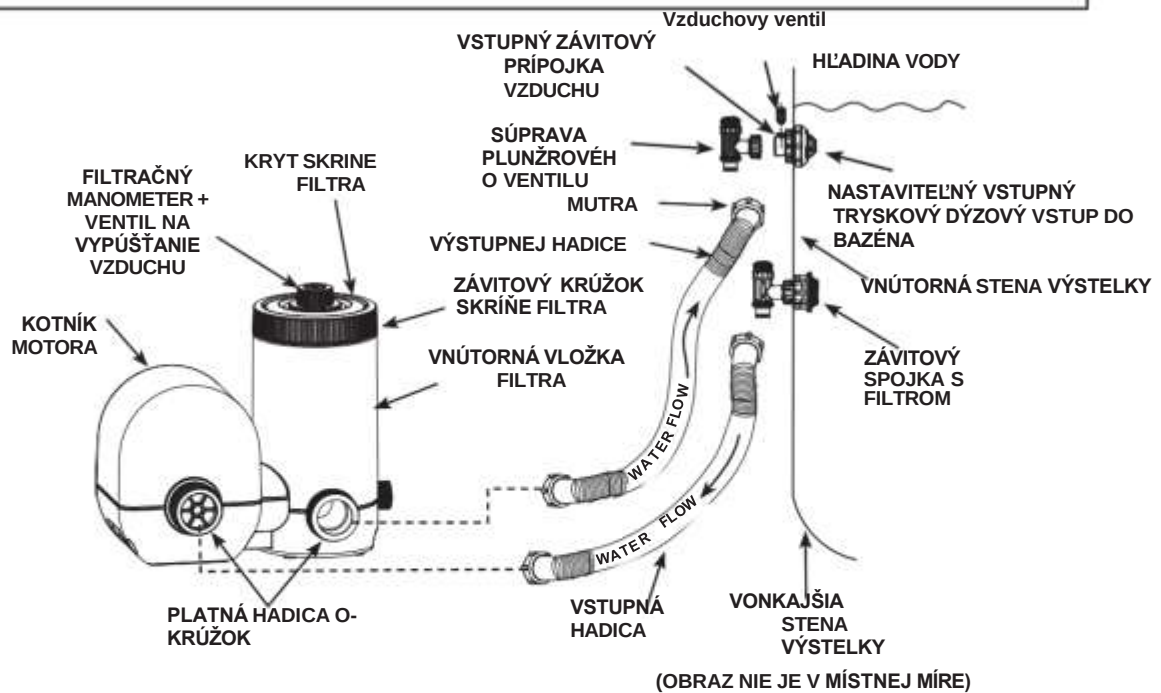
POZNÁMKA: V normálnych podmienkach alebo počas prevádzky čerpadla nezakrývajte ventil vzduchovej trysky (15) viečkom ventilu (17). Ďalšie informácie nájdete v časti Riešenie problémov.

NÁSTROJ NA PRIPOJENIE FILTRAČNEJ ČERPADLOVEJ HADICE

Poškodené prvky alebo súpravy prvkov je nutné čo najskôr vymeniť. Používajte iba diely schválené výrobcom.

1. Vyberte filtračné čerpadlo Krystal Clear® a hadice z obalu.
2. Umiestnite filtračné čerpadlo tak, aby ste mohli ľahko pripojiť hadice (9) k piestovému ventilu. Uistite sa, že filtračné čerpadlo je vždy prístupné pre servis a údržbu.
Poznámka: Niektoré regionálne predpisy môžu vyžadovať, aby bolo filtračné čerpadlo namontované na pevnej plošine. Z tohto dôvodu sú v základni čerpadla umiestnené dva montážne otvory. Požiadavky na montáž filtračného čerpadla si overte u miestnych orgánov.
3. Uchopte dve hadice čerpadla (9) a pripojte matice hadíc k filtračnému čerpadlu.
4. Otočením proti smeru hodinových ručičiek odskrutkujte závitový krúžok filtra (1) z tela filtra. Uložte ho na bezpečné miesto.
5. Filtračné čerpadlo je vzduchotesný systém. Otočte horný odvzdušňovací ventil (2) raz alebo dvakrát proti smeru hodinových ručičiek. **NEODSTRANUJTE odvzdušňovací ventil (2) z horného krytu, pretože pri zapnutí motora by voda vytryskla s veľkou silou. Mohlo by to spôsobiť zranenie.**
6. Uchopte a odstráňte kryt filtra (4). Skontrolujte, či sa vo vnútri krytu nachádza kazeta. Ak áno, nasadte kryt späť a prstami dotiahnite objímku (1) na kryt filtra.
7. Jemne prstami dotiahnite ventil na vypúšťanie usadenín umiestnený v spodnej časti puzdra, aby ste sa uistili, že voda nevyteká.
8. Keď je bazén naplnený, pripojte hadicu zo spodnej časti puzdra filtra k najvyššej súprave sitka. Pripojenie hadice nájdete v spodnej časti súpravy piestového ventilu. Hadicu pripevnite pomocou matice hadice.
9. Pripojte druhú hadicu, ktorá je upevnená uprostred krytu motora, k zostávajúcemu pripojeniu vložky.

Tento výrobok umiestnite mimo bazéna, aby sa naň nemohli dostať deti a následne do bazéna vyliezť.



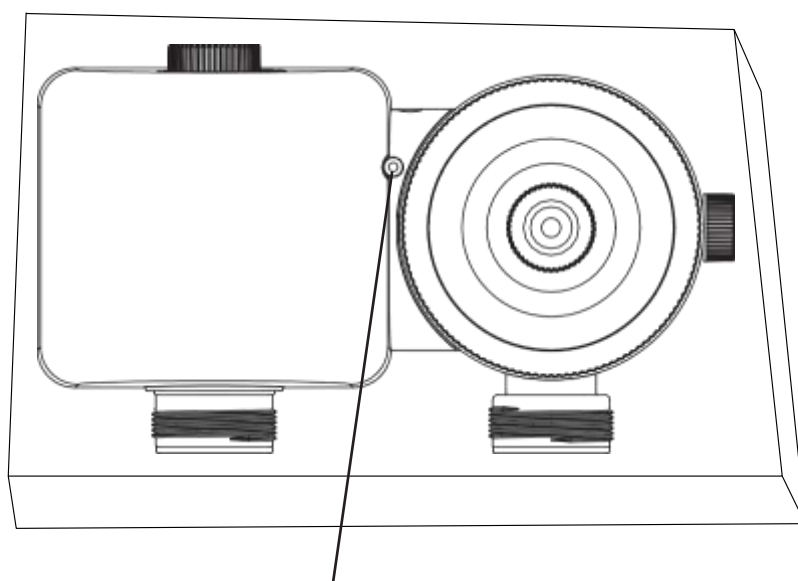
(OBRAZ NIE JE V MÍSTNEJ MÍRE)

Inštalčné pokyny musia obsahovať informácie o požiadavkách na elektrickú inštaláciu a odkaz na národné predpisy pre elektroinštaláciu.

MOŽNOSŤ STÁLEJ INŠTALÁCIE FILTRAČNEJ ČERPACEJ STANICE

Niektoré krajiny, najmä v Európskej únii, vyžadujú, aby bolo filtračné čerpadlo pripevnené k podlahe alebo k podstavcu v trvalej vertikálnej polohe. Overte si u miestnych orgánov, či vo vašej oblasti platia predpisy týkajúce sa filtračných čerpadiel pre nadzemné bazény. Ak áno, filtračné čerpadlo je možné namontovať na podstavec pomocou otvoru v podstavci. Pozrite si výkres nižšie.

Filtračné čerpadlo je možné namontovať na betónovú základňu alebo na drevenú plošinu, aby sa zabránilo náhodnému prevráteniu. Celková hmotnosť zostavy nesmie presiahnuť 18 kg.



1 x M4 ŠEŠŤHRANNÁ SKRUTKA/SKRUTKA

Zástrčka napájacieho kábla filtračného čerpadla pripojeného k zdroju elektrickej energie 220–240 V musí byť umiestnená vo vzdialenosti minimálne 3,5 m od stien bazéna. Informujte sa u miestnych orgánov o príslušných normách a požiadavkách na „elektrickú inštaláciu zariadení bazénov a bazénových zariadení“. Nasledujúca tabuľka slúži len ako orientačná:

Krajina/región	Číslo normy
Medzinárodný	IEC 60364-7-702
Francúzsko	NF C 15-100-7-702
Nemecko	DIN VDE 0100-702
Holandsko	NEN 1010-702

PREVÁDZKOVÝ NÁVOD

1. Uistite sa, že je čerpadlo filtra vypnuté. Vypínač sa nachádza na kryte motora.
2. Pripojte napájací kábel k elektrickej zásuvke chránenej ističom GFCI.



VAROVANIE

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Tento výrobok pripájajte iba do uzemnených zásuviek chránených prúdovým chráničom (GFCI) alebo zariadením na ochranu pred zvodovým prúdom (RCD). Ak nemôžete overiť, či je zásuvka chránená prúdovým chráničom GFCI/RCD, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára. Inštaláciu GFCI/RCD s maximálnym prúdom 30 mA vykonajte kvalifikovaným elektrikárom. Nepoužívajte prenosné zariadenie na ochranu pred zvodovým prúdom (PRCD).

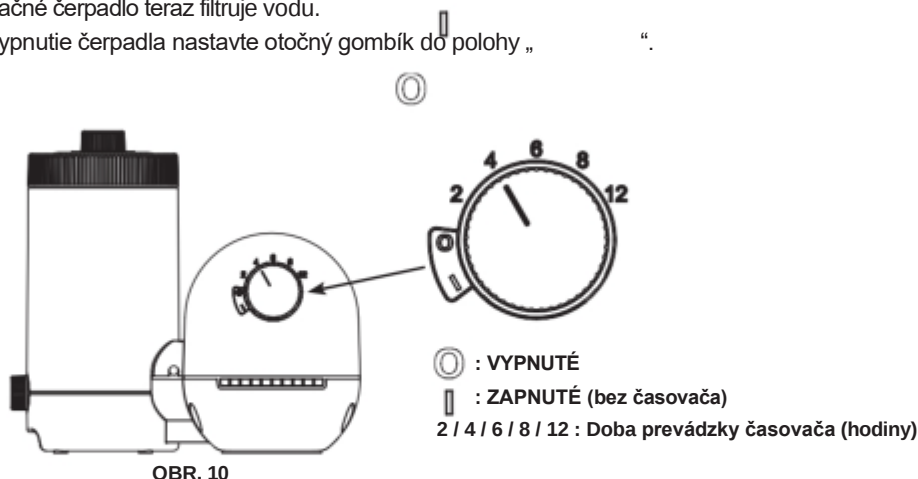
D

Aby ste zabránili vzniku vzduchovému uzáveru, najskôr otvorte spodný piestový ventil (pripojenú privodnú hadicu) a potom horný piestový ventil (pripojenú výstupnú hadicu). Otvorte ventil na vypúšťanie vzduchu, počkajte, kým voda začne vytekať z ventilu na vypúšťanie vzduchu, a ventil na vypúšťanie vzduchu uzavrite.

3. Oba rukoväte piestových ventilov otočte úplne proti smeru hodinových ručičiek, až sa zastavia. Tým sa ventil otvorí a voda môže prúdiť do filtračného čerpadla.
4. Keď voda prúdi do filtračného čerpadla, tlak vody umožní, aby vzduch uväznený vo vnútri unikol z ventilu na vypúšťanie vzduchu (2). Keď všetok vzduch unikne, voda bude prúdiť z ventilu (2). Keď k tomu dôjde, jemne dotiahnite ventil (2) prstom v smere hodinových ručičiek.
5. **Pre prevádzku filtračného čerpadla v režime „TIMER“:**
 - A. Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky a nastavte časovač na požadovaný počet prevádzkových hodín (**pozri obr. 10**). Požadovaný počet prevádzkových hodín pre jednotlivé veľkosti bazénov nájdete v „Tabuľke prevádzkových hodín“.
 - B. Filtračné čerpadlo teraz filtruje vodu a po uplynutí prevádzkových hodín sa zastaví. Vstavaný časovač bude teraz fungovať každý deň v rovnakom čase po dobu nastavenú v hodinách.
 - C. Prevádzkové hodiny je možné v prípade potreby znovu nastaviť. Postupujte podľa krokov A – B.

Ručné ovládanie filtračného čerpadla (bez režimu „TIMER“):

- A. Zapnite čerpadlo nastavením otočného gombíka do polohy „“, filtračné čerpadlo teraz filtruje vodu.
- B. Na vypnutie čerpadla nastavte otočný gombík do polohy „“.



6. Nikdy nekladajte chemikálie určené na bazény priamo do filtračného čerpadla. Mohlo by to poškodiť čerpadlo a zrušiť záruku.

PREHĽAD PREVÁDZKOVÝCH ČASOV

Táto tabuľka uvádza požadovanú prevádzkovú dobu pri priemernom používaní filtračného čerpadla s AGP. Prevádzková doba filtračného čerpadla by mala byť o 1 hodinu dlšia ako požadovaná prevádzková doba systému na slanú vodu.

Veľkosť bazéna		Objem vody (vypočítaný na 90 % pre rámové bazény a 80 % pre bazény Easy Set & Oval)		Odporúčaná prevádzková doba za deň
		(galóny)	(litre)	
NADZEMNÉ BAZÉNY INTEX (AGP)				
® NÝ BAZÉN EASY SET	18' x 42" (549 cm x 107 cm)	4	18	4
	18' x 48" (549 cm x 122 cm)	5 455	20 647	6
KRUHOVÝ KOVOVÝ RÁM BAZÉNA	18' x 48" (549 cm x 122 cm)	6 423	24	6
	21' x 52" (640 cm x 132 cm)	9 533	36 082	8
ULTRA/XTR RÁMOVÝ BAZÉN	16' x 48" (488 cm x 122 cm)	5 061	19 156	4
	18' x 48" (549 cm x 122 cm)	6 423	24 311	6
	18' x 52" (549 cm x 132 cm)	6 981	26 423	6
	20' x 48" (610 cm x 122 cm)	7 947	30 079	6
SÚPRAVA PANELOV GRAPHITE GRAY POOL SET™	15'8" x 49" (478 cm x 124 cm)	4 440	16 805	4
	16'8" x 49" (508 cm x 124 cm)	5 061	19 156	4
	18'8" x 53" (569 cm x 135 cm)	6 981	26 423	6
OVÁLNY BAZÉN	20' x 12' x 48" (610 cm x 366 cm x 122 cm)	4 393	16 628	4
RECT. ULTRA FRAME POOL	15' x 9' x 48" (457 cm x 274 cm x 122 cm)	3 484	13 187	4
	18' x 9' x 52" (549 cm x 274 cm x 132 cm)	4 545	17 203	4
	20' x 10' x 52" (610 cm x 305 cm x 132 cm)	5 611	21 238	4
	24' x 12' x 52" (732 cm x 366 cm x 132 cm)	8 403	31 805	6

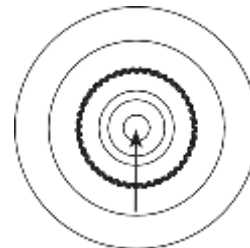
ČISTENIE ALEBO VÝMENA FILTRAČNEJ VLOŽKY

Filtračnú vložku odporúčame vymieňať najmenej každé 2 týždne alebo podľa potreby. Pravidelne kontrolujte stupeň upchania filtra.

Filtračné čerpadlo je vybavené meradlom filtra, ktoré signalizuje, kedy je potrebné filtračnú vložku vyčistiť alebo vymeniť:

- Zelená zóna: filtračná vložka je čistá, nie je potrebné ju čistiť ani vymieňať.
- Žltá zóna: filtračná vložka je znečistená, je potrebné ju vyčistiť.
- Červená zóna: filtračná vložka je nadmerne znečistená; je potrebné ju vyčistiť alebo vymeniť.

POZNÁMKA: Aby ste zabezpečili správne čítanie meradla filtra, odstráňte všetko príslušenstvo



filterukazovateľ

(skimmer, svetlá, rozprašovač, automatický čistič atď.) z prívodu filtračného systému a výstupného potrubia. Podrobnosti nájdete v časti „Príručka na riešenie problémov“.

Keď čerpadlo nebeží (režim pohotovosti) alebo je vypnuté, indikátor filtra je v zelenej zóne. Ak chcete zobrazit' posledný stav indikátora filtra, musíte aktivovať čerpadlo filtra.

Nasledujúce kroky obsahujú pokyny na čistenie alebo výmenu filtračnej vložky.

1. Uistite sa, že je čerpadlo filtra vypnuté, a potom odpojte napájací kábel zo zásuvky.
2. Oba rukoväte piestového ventilu otočte úplne doprava, až sa zastavia. Tým sa ventil uzavrie a zabráni sa vytekaniu vody z bazéna.
3. Jemne otočte horný ventil na uvoľnenie vzduchu (2) raz alebo dvakrát proti smeru hodinových ručičiek. Kryt puzdra sa teraz dá ľahko odstrániť.
4. Otočte krúžok filtra (1) proti smeru hodinových ručičiek. Uložte ho na bezpečné miesto.
5. Odstráňte kryt puzdra (4).
6. Vyberte použitú filtračnú vložku a dôkladne ju vypláchnite silným tlakom zo záhradnej hadice. Ak je filtračná vložka zafarbená, deformovaná, má malé otvory alebo trhliny, alebo podľa potreby, vymeňte ju za novú.
7. Skontrolujte vnútro filtra.
8. Ak sa na dne puzdra nachádzajú nečistoty alebo usadeniny, postupujte takto:
 - A. Otočením proti smeru hodinových ručičiek opatrne odskrutkujte a vyberte usadeninový ventil (7) nachádzajúci sa na dne krytu. Uložte ho na bezpečné miesto.
 - B. Pomocou vedra s vodou alebo záhradnej hadice nalejte vodu do puzdra a vypláchnite usadeniny.
 - C. Opatrne skrutkujte späť sedimentový ventil (7) v smere hodinových ručičiek. Neutiahnite príliš..
9. Do puzdra vložte čistú alebo novú filtračnú vložku. Na výmenu používajte iba originálnu vložku Intex. Podrobnosti nájdete v časti „Referenčné čísla dielov“.
10. Vráťte kryt puzdra (4) na svoje miesto a v smere hodinových ručičiek dotiahnite objímku puzdra (1) na puzdro filtra.
11. Otočte obe rukoväte piestového ventilu úplne proti smeru hodinových ručičiek, až sa zastavia. Tým sa ventil otvorí a voda môže prúdiť do filtračného čerpadla.
12. Keď unikne zachytený vzduch cez odvzdušňovací ventil (2), opatrne dotiahnite ventil (2) v smere hodinových ručičiek.
13. Znovu pripojte napájací kábel.
14. Zapnite čerpadlo.
15. Pravidelne kontrolujte vstupné a výstupné otvory, aby neboli upchaté, čo by bránilo správnej filtrácii.
16. Použitie filtračné médiá sa musia likvidovať v súlade s platnými miestnymi predpismi a zákonmi.

ÚDRŽBA BAZÉNA A CHEMIKÁLIE

- Všetky bazény vyžadujú starostlivosť, aby voda zostala číra a hygienicky čistá. Správnu chemickú kontrolou vám filter pomôže dosiahnuť tento cieľ. Pokyny týkajúce sa správneho používania chlóru, prostriedkov proti riasam a iných chemických látok potrebných na dosiahnutie krištáľovo čistej vody získate od predajcu bazénového príslušenstva.
- Chemikálie určené na bazény uchovávajte mimo dosahu detí.
- Neprikladajte chemikálie do bazéna, keď je bazén obsadený. Mohlo by dôjsť k podráždeniu pokožky alebo očí.
- Denná kontrola pH a chemická úprava vody sú veľmi dôležité a nemožno ich dostatočne zdôrazniť. Pri naplňaní bazénu, ako aj počas sezóny, je potrebné používať chlór, prostriedok proti riasam a udržiavať správnu hodnotu pH. Pokyny získate v miestnom obchode s potrebami pre bazény.
- Pri prvom naplňaní bazénu v sezóne môže byť voda slaná, čo si vyžaduje prídanie ďalších prísad a výmenu filtrov. Neumožnite kúpanie v bazéne, kým sa pH nevyrovná. Pokyny získate v miestnom obchode s bazénovým príslušenstvom.
- Majte po ruke náhradné filtračné vložky. Vložky vymieňajte každé dva týždne.
- Chlórovaná voda môže poškodiť trávniky, záhrady alebo kríky, keď deti hrajú v bazéne a striekajú vodu mimo bazén. Trávnaté plochy pod fóliou bazénu budú zničené. Upozorňujeme, že niektoré druhy trávy môžu prerásť fóliou.
- Doba prevádzky filtra závisí od veľkosti bazénu, počasia a intenzity používania. Vyskúšajte rôzne doby prevádzky, aby ste dosiahli čistú a priehľadnú vodu.
- Európska norma EN16713-3 uvádza ďalšie informácie o kvalite vody v bazénoch a o úprave vody, ktoré nájdete na stránke www.intexcorp.com/support.

⚠ UPOZORNENIE

Koncentrované roztoky chlóru môžu poškodiť fóliu bazénu. Vždy dodržiavajte pokyny výrobcu chemikálií a zdravotné a bezpečnostné upozornenia

DLHODOBÉ SKLADOVANIE A ZIMNÁ ÚDRŽBA

1. Pred vyprázdnením bazénu na dlhodobé skladovanie alebo presťahovanie sa uistite, že voda je smerovaná do prijateľnej nádrže na odpadovú vodu, ktorá je umiestnená ďalej od domu. Skontrolujte miestne predpisy, kde nájdete konkrétne pokyny týkajúce sa likvidácie vody z bazénu.
2. Odpojte napájaci kábel zo zásuvky.
3. Teraz vyprázdňte bazén.
4. Keď je bazén prázdny, odpojte všetky hadice od čerpadla a piestových ventilov a odstráňte filtre zo steny bazénu.
5. Vypustite všetku vodu z filtračného čerpadla.
6. Nechajte časti filtračného čerpadla a hadice vonku, aby dôkladne vyschli.
7. Odstráňte oba piestové ventily z konektorov **(13 a 16)**. Dávajte pozor, aby ste nestratili gumovú podložku **(21)**.
8. Na dlhodobé skladovanie potrite nasledujúce O-kružky a podložky vazelínou:
 - O-kružky odvzdušňovacieho ventilu a usadenín **(3 a 8)**.
 - O-kružok krytu filtra **(5)**.
 - O-kružky hadice čerpadla **(10 a 20)**.
 - Podložky ventilovej zostavy sítka **(21)**.
 - Ploché gumové podložky sítka **(12)**.
9. Použitú filtračnú vložku vyhoďte. Odložte si 1 alebo 2 nové vložky na použitie v nasledujúcej sezóne.
10. Všetky suché časti je najlepšie uložiť do pôvodného obalu alebo do vzduchotesného plastového vrečka.
11. Zariadenie a príslušenstvo skladujte na suchom mieste. Teplota skladovacieho priestoru by mala byť kontrolovaná, medzi 0 °C a 40 °C.

PRÍRUČKA NA ODSTRÁNENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
FILTRAČNÝ MOTOR SA NESPUŠŤÍ	- Motor nie je zapojený do zásuvky. - Je vypnutý istič GFCI/RCD. - Motor je príliš horúci a ochrana proti preťaženiu je vypnutá.	- Kábel filtra musí byť zapojený do trojvodičovej zásuvky chránenej ističom zemného prúdu triedy A alebo RCD. - Resetujte istič. Ak sa istič opakovane vypína, váš elektrický systém môže mať poruchu. Vypnite istič a zavolajte kvalifikovaného elektrikára, aby problém odstránil. - Nechajte motor vychladnúť pred ďalším použitím.
FILTER NEČISTÍ BAZÉN	- Nesprávna hladina chlóru alebo pH. - Filtračná vložka je znečistená. - Poškodená kazeta. - Nadmerne znečistený bazén. - Sieťka filtra obmedzuje prietok vody.	- Upravte hladinu chlóru a pH. Obráťte sa na miestny predajcu bazénového príslušenstva. - Vyčistite alebo vymeňte kazetu. - Skontrolujte, či kazeta nie je poškodená. Ak je poškodená, vymeňte ju. - Nechajte filter pracovať dlhšie. - Vyčistite sieťku na vstupe.
FILTER NEPUMPUE VODU ALEBO PRÚD VODY JE VEĽMI POMALÝ	- Upchatý prívod alebo vývod. - Únik vzduchu na prívodnom potrubí. - Usadeniny alebo nahromadenie na kazete. - Nadmerne znečistený bazén. - Znečistená filtračná vložka. - Pripojenie trysky a filtra je obrátené. - Vstupný závitový vzduchový konektor je pripojený k nesprávnemu otvoru na vložke.	- Odstráňte všetky prekážky vo vstupnej hadici vyprázdnením do steny bazéna. - Uťahnite matice hadíc, skontrolujte hadice, či nie sú poškodené, skontrolujte hladinu vody v bazéne. - Vymeňte kazetu. - Kazetu čistite častejšie. - Vyčistite vnútro piestového ventilu. - Potiahnite rukoväť ventilu do úplne vertikálnej polohy. - Nasajte trysku do hornej polohy prívodu bazéna a sieťku do dolnej polohy vývodu bazéna. - Uistite sa, že závitový vzduchový konektor prívodu je pripojený k hornému otvoru prívodu bazéna.
ČERPADLO NEFUNGUJE	- Nízka hladina vody v bazéne. - Upchatá sieťka vložka. - Únik vzduchu na sacom potrubí. - Chybný motor alebo zaseknuté obežné koleso. - Vzduchová bublina vo vnútri komory kazety.	- Doplňte vodu v bazéne na správnu hladinu. - Vyčistite sieťku na vstupe do bazéna. - Dotiahnite matice hadíc a skontrolujte, či nie sú poškodené. - Odstráňte všetky tyčinky alebo lístie zo sacieho potrubia. - Otočte a potiahnite rukoväť ventilu do úplne vertikálnej polohy..
Netesniaci vrchný kryt	- Chýba O-krúžok. - Kryt alebo ventil na vypúšťanie vzduchu nie sú utiahnuté.	- Odstráňte kryt a skontrolujte O-krúžok. - Uťahnite kryt alebo ventil (ručne).
Netesniaca hadica	- Matice hadice nie sú správne utiahnuté. - O-krúžok hadice sa uvoľnil pri pripájaní hadice. - Hadica je poškodená.	- Uťahnite alebo znovu namontujte maticu hadice. - Vložte O-krúžok späť do drážky. - Vymeňte hadicu za novú.
Zachytený vzduch	- V puzdre čerpadla a prívodnej hadici je zachytený vzduch. - Pripojenie prívodnej a výstupnej hadice je obrátené.	- Otvorte ventil na odvzdušnenie, počkajte, kým voda začne vytekať z ventilov, a potom ho uzavrite. - Spodná poloha výstupu bazéna je pripojená k prívodu vody do filtračného čerpadla. Horná poloha prívodu bazéna je pripojená k výstupu vody z filtračného čerpadla.
Netesniaca závitová prípojka vzduchu / ventil vzduchovej trysky	- Pístový ventil nie je správne namontovaný. - Ventil vzduchového trysky nie je tesný a smeruje nahor. - Vnúťorné tesnenie vzduchového tryskového ventilu je upchaté. - Vnúťorné tesnenie vzduchového ventilu je znečistené. - Ventil vzduchového trysky je poškodený.	- Uťahnite alebo znovu namontujte piestový ventil. - Uťahnite ventil vzduchového trysky a uistite sa, že je otočený nahor. - Zapnite čerpadlo a nechajte ho bežať niekoľko sekúnd, potom ho vypnite a opakujte 3-krát. - Odstráňte ventil vzduchového trysky, vypláchnite nečistoty vodou a ventil nasajte späť. - Vymeňte vzduchový ventil.
MALÉ ÚNIKY Z VENTILU VZDUCHOVEJ TRYSKY POČAS PREVÁDZKY ČERPADLA	K vodovodnému potrubiu je pripojené príslušenstvo.	- Odpojte všetko pripojené príslušenstvo (napr. solárnu podložku, automatický čistič bazéna, LED osvetlenie) z potrubia určeného na cirkuláciu vody. - Na ventil vzduchovej trysky (18) nasajte viečko (20). - Pozor: Ventil vzduchovej trysky (18) nesmie byť zakrytý viečkom (20) za bežných okolností ani počas prevádzky čerpadla – viečko používajte len v prípade, že je potrebné príslušenstvo odpojiť a eliminovať únik vody.

PRÍRUČKA NA ODSTRÁNENIE PROBLÉMOV (pokračovanie)

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
MLHA ALEBO VLHKOSŤ VO VNÚTRI PRIEHLADNÉHO OKIENKA MERADLA	Kondenzácia v dôsledku kolísania okolitej teploty a vysokej vlhkosti	Toto je normálne.
FILTRAČNÁ VLOŽKA JE ZNEČISTENÁ, ALE INDIKÁTOR JE V ZELENEJ ZÓNE	- Piestové ventily nie sú otvorené alebo nie sú úplne otvorené. - Filtračná vložka nie je správne nainštalovaná vo vnútri filtra. - Nesprávna špecifikácia filtračnej vložky. - Filtračná vložka je poškodená a netesní. - Príslušenstvo pripojené k potrubiu systému filtrácie vody. - Hadice sú skrútené, zalomené alebo zamotané. - Merač filtra je poškodený.	- Uistite sa, že všetky piestové ventily sú úplne otvorené. - Uistite sa, že je kazeta správne nainštalovaná vo vnútri filtra a kryt filtra je bezpečne uzavretý. - Vymeňte za filtračnú vložku INTEX. - Vymeňte filtračnú vložku za novú. - Odstráňte všetky príslušenstvo (skimmer, svetlá, rozprašovač vody, automatický čistič, ohrievač, dezinfekčný prostriedok, vysávač atď.) z prírodného a výstupného potrubia filtra. - Uistite sa, že všetky hadice sú úplne vysunuté. - Nahradte novým filtrom.
PO VYČISTENÍ VLOŽKY INDIKÁTOR JE STÁLE V ŽLTEJ ZÓNE	- Filtračná vložka nie je úplne čistá. - Filtračná vložka sa nedá vyčistiť. - Indikátor filtra je poškodený.	- Kazetu opäť namočte a dôkladne vyčistite. Medzi záhybmi použite kefu. - Vymeňte filtračnú vložku za novú. - Vymeňte nový filter.
FILTRAČNÁ VLOŽKA VYZERÁ ČISTÁ, ALE INDIKÁTOR JE V ČERVENÁ ZÓNA	- Vo vnútri filtračnej vložky môžu byť upchaté riasy. - Indikátor filtra je poškodený.	- Namočte a dôkladne vyčistite kazetu. Ak je stále v červenej zóne, vymeňte ju za novú filtračnú kazetu. - Vymeňte nový indikátor filtra.

BEŽNÉ PROBLÉMY S BAZÉNOM

PROBLÉM	POPIS	PRÍČINA	RIEŠENIE
RIASY	• Zelenkástá voda. • Zelené alebo čierne škvrny na fólii bazénu. • Vnúťorná fólia bazénu je klzká a/alebo má nepríjemný zápach.	• Je potrebné upraviť hladinu chlóru a pH.	• Vykonať superchlórovanie pomocou šokovej úpravy. Upravte pH na úroveň odporúčanú vašim predajcom bazénov. • Vysajte dno bazénu. • Udržujte správnu hladinu chlóru.
FAREBNÁ VODA	• Voda sa po prvom ošetroaní chlóróm zafarbí na modro, hnedo alebo čierne.	• Med', železo alebo mangán vo vode sa oxidujú pridaným chlóróm. Toto je bežný jav.	• Nastavte pH na odporúčanú hodnotu. • Nechajte filter bežať, kým voda nebude číra. • Často čistite kazetu.
PLÁVAJÚCE ČASTICE VO VODE	• Voda je zakalená alebo mliečna.	• „Tvrdá voda“ spôsobená príliš vysokou hodnotou pH. • Nízky obsah chlóru. • Cudzie látky vo vode.	• Upravte hodnotu pH. Poradiť sa môžete s predajcom bazénov. • Upravte hladinu chlóru. • Vyčistite alebo vymeňte filter.
CHRONICKÁ NÍZKA HLADINA VODY	• Hladina je nižšia ako v predchádzajúci deň.	• Trhliny alebo diery v fólii bazénu alebo hadiciach. • Odtokové ventily sú uvoľnené.	• Opravte pomocou opravnej sady. • Všetky uzávery dotiahnite rukou.
USADENINY NA DNE BAZÉNA	• Nečistoty alebo piesok na dne bazéna.	• Intenzívne používanie, vstupovanie a vystupovanie z bazénu.	• Na čistenie dna bazénu použite vysávač Intex.
NEČISTOTY NA POVRCHU	• Listy, hmyz atď.	• Bazén je príliš blízko stromov.	• Použite skimmer Intex.

Ak problémy pretrvávajú, kontaktujte naše oddelenie služieb zákazníkom a požiadajte o pomoc. Pozrite si samostatný dokument „Autorizované servisné strediská“.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRE VOD

Vodné športy sú zábavné a liečivé. Sú však spojené s rizikom úrazu a smrti. Aby ste znížili riziko úrazu, prečítajte si a dodržiavajte všetky varovania a pokyny uvedené na výrobku, obale a v príbalovom letáku. Nezabúdajte však, že varovania, pokyny a bezpečnostné pokyny týkajúce sa výrobku pokrývajú niektoré bežné riziká spojené s vodnými športmi, ale nezahŕňajú všetky riziká a nebezpečenstvá.

Pre dodatočnú bezpečnosť sa oboznámte aj s nasledujúcimi všeobecnými pokynmi, ako aj pokynmi poskytnutými národne uznávanými bezpečnostnými organizáciami:

- Vyžadujte neustály dohľad. Kompetentná dospelá osoba by mala byť určená ako „plavčík“ alebo dozorca, najmä ak sa v bazéne alebo v jeho blízkosti nachádzajú deti.
- Naučte sa plávať.
- Venujte čas naučeniu sa resuscitácii a prvej pomoci.
- Informujte všetkých, ktorí dohliadajú na používateľov bazénu, o potenciálnych nebezpečenstvách bazénu a o používaní ochranných zariadení, ako sú zamknuté dvere, bariéry atď.
- Poučte všetkých používateľov bazénu, vrátane detí, čo majú robiť v prípade núdze.
- Pri akýchkoľvek vodných aktivitách vždy používajte zdravý rozum a dobrý úsudok.
- Dohliadajte, dohliadajte, dohliadajte.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Vaše filtračné čerpadlo Krystal Clear® bolo vyrobené z materiálov najvyššej kvality a s najvyššou precíznosťou. Všetky výrobky Intex boli pred opustením továrne skontrolované a zistené bez chýb. Táto obmedzená záruka sa vzťahuje iba na filtračné čerpadlo Krystal Clear® a príslušenstvo uvedené nižšie.

Táto obmedzená záruka je doplnením a nenahrádza vaše zákonné práva a opravné prostriedky. V prípade, že táto záruka nie je v súlade s vašimi zákonnými právami, majú prednosť vaše zákonné práva. Napríklad spotrebiteľské zákony v Európskej únii poskytujú zákonné záručné práva nad rámec záruky, ktorú získate na základe tejto obmedzenej záruky: informácie o spotrebiteľských zákonoch platných v EÚ nájdete na webovej stránke Európskeho spotrebiteľského centra na adrese http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Ustanovenia tejto obmedzenej záruky sa vzťahujú iba na pôvodného kupujúceho a nie sú prenosné. Táto obmedzená záruka je platná po dobu uvedenú nižšie od dátumu prvotného maloobchodného nákupu. Pôvodný nákupný doklad uchovajte spolu s týmto dokumentom, pretože bude vyžadovaný ako doklad o kúpe a musí byť priložený k reklamáci, inak bude obmedzená záruka neplatná.

Záruka na filtračné čerpadlo Krystal Clear® – 2 roky
Záruka na hadice, piestové ventily a armatúry – 180 dní

Ak zistíte výrobnú vadu filtračnej pumpy Krystal Clear® počas záručnej doby uvedenej vyššie, kontaktujte príslušné servisné stredisko Intex uvedené v samostatnom dokumente „Autorizované servisné strediská“. Ak bude výrobok vrátený podľa pokynov servisného strediska Intex, servisné stredisko výrobok skontroluje a určí platnosť reklamácie. Ak sa na výrobok vzťahujú záručné podmienky, bude bezplatne opravený alebo vymenený za rovnaký alebo porovnateľný výrobok (podľa výberu spoločnosti Intex).

Okrem tejto záruky a iných zákonných práv vo vašej krajine nie sú poskytované žiadne ďalšie záruky. V rozsahu, v akom je to možné vo vašej krajine, spoločnosť Intex v žiadnom prípade nezodpovedá vám ani žiadnej tretej strane za priame alebo následné škody vzniknuté používaním vášho číreho filtra Krystal Clear®, alebo konania spoločnosti Intex alebo jej zástupcov a zamestnancov (vrátane výroby produktu). Ak vaša krajina neumožňuje vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, toto obmedzenie alebo vylúčenie sa na vás nevzťahuje.

Upozorňujeme, že táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na nasledujúce prípady:

- Ak je čerpadlo Krystal Clear® Filter Pump vystavené nedbanlivosti, abnormálnemu používaniu alebo aplikácii, nehode, nesprávnej obsluhu, nesprávnemu napätiu alebo prúdu v rozpore s návodom na obsluhu, nesprávnej údržbe alebo skladovaniu;
- Ak je filtračné čerpadlo Krystal Clear® poškodené v dôsledku okolností, ktoré Intex nemôže ovplyvniť, vrátane, ale nie výlučne, bežného opotrebenia a poškodenia spôsobeného vystavením ohňu, povodni, mrazu, dažďu alebo iným vonkajším vplyvom prostredia;
- Na časti a komponentoch, ktoré neboli predané spoločnosťou Intex; a/alebo
- Na neoprávnené úpravy, opravy alebo demontáž filtra Krystal Clear® inou osobou ako personál servisného strediska Intex.

Náklady spojené so stratou vody z bazéna, chemikálií alebo poškodením vodou nie sú kryté touto zárukou. Táto záruka sa nevzťahuje na zranenia alebo poškodenie majetku alebo osôb.

Prečítajte si pozorne návod na použitie a dodržiavajte všetky pokyny týkajúce sa správnej prevádzky a údržby filtra Krystal Clear®. Pred použitím vždy skontrolujte svoj výrobok.

Táto obmedzená záruka bude neplatná, ak nebudú dodržané pokyny na použitie.